

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 118 (2000)  
**Heft:** 19

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ein Tag wie jeder andere  
könnte der heutige für Sie sein!

Oder auch nicht. Es wäre nämlich durchaus möglich, dass der heutige Tag für Sie zu einem Meilenstein wird.

Beispielsweise, weil Sie dieses Inserat - wohl ganz unerwartet - zu einem interessanten Karriereschritt führt. Oder aber, weil wir Sie sensibilisiert haben, dass Ihre Faszinationen, Neigungen und Fähigkeiten bei Ihrer heutigen Aufgabe nicht vollends zur Geltung kommen.

Waldstatt liegt zwar nicht gerade am Puls der Welt. Doch nun bitte keine Vorurteile: LIGNATUR ist im Bereich Kasten-elemente ganz vorn mit dabei. Ein Leader sozusagen.

Wir sind seit einigen Jahren in total aufsteigender Form. Unsere Kunden sitzen in der Schweiz, Deutschland und Österreich. Internationale Fachmedien schreiben vermehrt über uns. Und das Umsatzwachstum von LIGNATUR beschleunigt sich.

Um dieser Entwicklung gerecht zu werden, suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt einen

## BAUINGENIEUR

das heisst, genau gesagt einen jungen Ingenieur mit Hochschul- oder Fachhochschulabschluss.

Unsere Erwartungen an den neuen Mitarbeiter sind vielseitig. Wir erwarten nicht nur Fähigkeiten im F+E-Bereich und deshalb ein überdurchschnittliches Verständnis im Bereich Holzbau.

Von ebenso grosser Priorität wie sein Fachwissen ist für uns sein Flair für Kommunikation und Austausch. Als Kunden-kontakter und als Leiter von Kundenseminaren muss er ein guter Kommunikator und ein ganz besonders guter Zuhörer sein.

Und noch etwas über LIGNATUR: unsere «Sturm-Und-Drang-Jahre» haben wir nicht hinter uns gelassen. Der Erfolg stimuliert uns zu sehr. Aber dennoch pflegen wir eine menschliche Unternehmenskultur. Wir sind ein echtes Team und für einander da. Bei uns lebt sich's gut.

Übrigens: über die Chancengleichheit der Frauen gegenüber den Männern verlieren wir wenig Worte. Selbstverständlich kommt eine Frau für diesen Job ebenso in Frage wie ein Mann.

Sie wollen mehr erfahren? Dann setzen Sie sich bitte mit Herrn Ruedi Jud in Verbindung oder senden Sie Ihr vollständiges Personaldossier mit Foto an

LIGNATUR AG, Mooshalde 785, 9104 Waldstatt  
Telefon 071 3530410 / Fax 071 3530411

 **LIGNATUR®**  
Das tragende Element. Aus Holz.

### Faserverbundmaterialien im Bauwesen



Faserverbunde sind zukunftsweisende Baumaterialien, die aufgrund ihrer Möglichkeiten zur Strukturintegration sowie Multifunktionalität neue Denk- und Entwurfsweisen erfordern. Gesucht werden zwei

### Doktorandinnen / Doktoranden

die im Rahmen eines Forschungsprojektes zur Entwicklung von materialgerechten Strukturformen und Verbindungstechniken für Faserverbundmaterialien beitragen.

Offeriert werden

- Know-how Erwerb in einem zukunftssträchtigen Gebiet
- Unterstützung in einem motivierten Team
- Zeithorizont 3 Jahre
- Mehrsprachigkeit
- attraktives Umfeld am Bassin lémanique

Erwartet werden

- Fähigkeit zur selbstständigen wissenschaftlichen Tätigkeit
- neugieriger wacher Geist
- ein bis zwei Jahre praktische Tätigkeit
- Hochschulabschluss als Bauingenieur

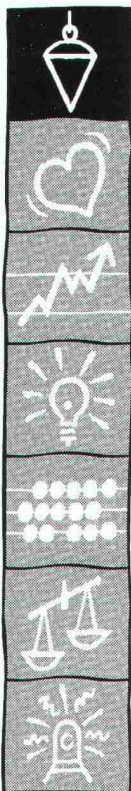
Bewerbungen mit Referenzangaben an Prof. Dr. Th. Keller,  
EPFL-DA-ITB, CP 555, 1001 Lausanne.

**Sie** interessieren sich für Aufgaben wie strategische Planungen und Vorstudien, Standort- und Konzept-optimierungen, Betriebsplanungen und Wirtschaftlichkeitsprüfungen.  
verfügen über einen Hochschul-/Fachhochschulabschluss und mit Vorteil über einige Jahre Berufserfahrungen in Planung und Projektmanagement.  
sind ca. 30 Jahre alt und beruflich überdurchschnittlich motiviert.  
setzen sich für wirtschaftliche Konzeptionen und Umsetzungen ein.  
arbeiten gerne im Team.  
Dann sind Sie unser(e)

**Architekt/in**

**Wir** bieten abwechslungsreiche, interessante Aufgaben im Bereich Ökonomie und Bauen.  
sind ein dynamisches, kreatives Beratungs- und Planungsbüro mit 15 Mitarbeitern.  
bearbeiten die Projekte im interdisziplinären Team.  
Fühlen Sie sich angesprochen?  
So schreiben Sie uns:  
Herr R.B. Brandenberger  
PLANCONSULT  
Byfangweg 1a  
4051 Basel





#### Prägen Sie Basels Stadtbild.

Engagieren Sie sich für Basel. Das Amt für Umwelt und Energie, Hauptabteilung Stadtentwässerung, sucht einen/eine

#### Bauleiter/in

für die Vorbereitung, Umsetzung und Überwachung anspruchsvoller Bauvorhaben im Bereich der Kanalisation, die Mithilfe bei der Planung von Ausführungsprojekten und die Koordination von Bauvorhaben.

Sie haben ein abgeschlossenes Bauingenieurstudium FH/HTL mit Vertiefung Richtung Siedlungsentwässerung, Erfahrungen im städtischen Tiefbau sowie gute Kenntnisse im Bereich EDV-gestütztes Baukosten-Controlling. Wir erwarten von Ihnen betriebswirtschaftliches Denken, Verhandlungsgeschick und grosse Einsatzbereitschaft.

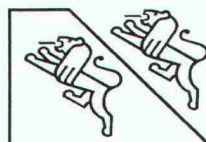
Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Dr. R. Reinauer, Telefon 061/639 22 22.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an das Baudepartement Basel-Stadt, Personalabteilung, Münsterplatz 12, 4001 Basel.

**Baudepartement Basel-Stadt**  
Bei uns können Sie etwas bewegen.



www.stellen.bs.ch



KANTON THURGAU

#### HOCHBAUAMT

Für unsere Abteilung Gesundheitsbauten suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

### Architektin / Architekt

Als verantwortliche/r Projektleiterin/Projektleiter führen Sie Umbau- und Renovationsprojekte von der Planung über die Ausführung bis zur Abrechnung selbstständig durch. Als Vertreterin/Vertreter der Bauherrschaft koordinieren Sie die Arbeit der beauftragten Ingenieure und Spezialisten und wahren die Interessen der Benutzer. Sie bearbeiten die jährlichen Budgetunterlagen und wirken mit beim Erstellen von langfristigen Planungskonzepten.

Für diese vielseitige und interessante Aufgabe erwarten wir neben einer abgeschlossenen Berufsausbildung HTL oder gleichwertigen Ausbildung einige Jahre praktische Berufserfahrung, Selbstständigkeit, EDV-Kenntnisse, Organisations-talent und Freude an der Zusammenarbeit in einem kleinen Team.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 26. Mai 2000 an das Personalamt des Kantons Thurgau, St.Gallerstr. 11, 8510 Frauenfeld.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen der Kantonsbaumeister, Herr Markus Friedli, Tel. 052 724 24 63, gerne zur Verfügung.

**Weitere Stellenangebote finden**  
Sie auf Internet: [www.tg.ch](http://www.tg.ch)

**THURGAU**  
SWITZERLAND

### Gesucht werden Partnerfirmen

kleinerer und mittlerer Grösse  
verteilt auf die Regionen der Schweiz.

- Ziel** gemeinsame Nutzung der  
**GIS - Infrastruktur**
- Outsourcing** Datenbanken mit Modellierung  
Werkleutungsdaten, Netzberechnungen, 3-D Visualisierung  
Geomarketingdaten,  
Geodaten im Internet
- Bedingung** nur Software die im **GIS OPEN** sind  
(Bsp. AutoCad, Intergraph, ESRI,  
Smallworld, usw.)

Interessenten melden sich bitte unter Chiffre 120543  
an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich



**Raumplanung- und Bauingenieurbüro**

### Stecken Sie voller Energie? Bei uns können Sie diese umsetzen!

- Die Firma** Wir sind ein erfolgreiches, gesamtschweizerisch beratendes Ingenieurbüro in den Gebieten Energie, Umwelt, Akustik und Bauphysik mit Hauptsitz in Bern. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen engagierten und kommunikativen Mitarbeiter.

### Energie-Haustechnik-Ingenieur HTL

- Die Tätigkeit** Sie erarbeiten u.a. innovative Energie- und Haustechnik-Konzepte für Neu- und Umbauten unter Einbezug der Gebäudehülle und erstellen entsprechende Expertisen. Die sehr selbstständige und verantwortungsvolle Aufgabe umfasst weiter die vollumfängliche Abwicklung von Aufträgen, von der Akquisition über die Bearbeitung und Qualitätssicherung bis und mit Abrechnung in den Fachbereichen Energie, Ökologie und Bauphysik.

- Das Profil** Sie sind eine offene und kundenorientierte Persönlichkeit mit einer Fachhochschulausbildung und fundiertem Wissen im Energiebereich, verfügen über ein paar Jahre Erfahrung und/oder über entsprechende Kundenbeziehungen. Als Generalist interessieren Sie sich sowohl für die Zusammenhänge wie auch für Detailfragen.

- Der Kontakt** Diese interessante und entwicklungsfähige Stelle finden Sie bei:  
**Gartenmann Engineering AG**, Niklaus Hodel, Nordring 4A, 3000 Bern 25, [www.gae.ch](http://www.gae.ch)





Ingenieurbüro für  
Hoch- und Tiefbau  
Bahnhofstrasse 11  
6460 Altdorf  
041/874 10 50

Wir sind ein modern geführtes und nach ISO 9001 zertifiziertes Ingenieurbüro in der Zentralschweiz und suchen für die Bearbeitung im Bereich Hoch- und Tiefbau einen fachlich ausgewiesenen

## dipl. Bauingenieur ETH/HTL

Ihr Aufgabengebiet umfasst das selbständige, kompetente Bearbeiten von Bauprojekten von der Projektierung bis zur Ausführung inkl. Bauleitung.

Sie verfügen wenn möglich über einige Jahre Erfahrung, Verhandlungsgeschick, Belastbarkeit, EDV-Kenntnisse und Teamfähigkeit.

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Stelle mit modern ausgestatteten Arbeitsplätzen, sowie ein kameradschaftliches Arbeitsklima.

Fühlen Sie sich angesprochen, dann rufen Sie uns bitte an (Tel. 041/874 10 50 Herr B. Kälin) oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

**Bauleitungsbüro** Platz Zürich mit interessantem Auftragsvolumen sucht bauleitungswillige Bautechniker oder Bauzeichner. Bitte melden unter Chiffre 120712 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

Architekturbüro in St. Moritz mit interessanten Aufträgen sucht **Projekt- oder Bauleiter** mit Berufserfahrung, sattelfest in Ausschreibung und Devisierung, sowie

**Architekten ETH oder HTL, evtl. Hochbauzeichner** mit sicheren CAD-Kenntnissen

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an:  
**Küchel Architects**

z.H. Herr Arnd Küchel, dipl. Arch. ETH  
Via Mulin 4, 7500 St. Moritz

## Brandschutz, eine Ingenieuraufgabe

Einem(r) erfahrenen

## Bauingenieur(in)

mit Freude an anspruchsvollen Problemstellungen und dem Ziel, in einem Spezialgebiet zur Spitze zu gehören, bieten wir eine entwicklungsfähige Stelle in einem kleinen Ingenieurteam.

Herr Matthias A. Braun erteilt gerne erste Auskünfte (Telefon 052 223 13 74) und freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung.

## Braun Brandsicherheit

Haltenrebenstrasse 156, 8408 Winterthur

Machen Sie mit? Bei der SBB AG können Sie etwas bewegen, denn wir sind in Bewegung!

**Ihre Chance:** Die Division Infrastruktur wird als ergebnisverantwortliche Einheit der SBB AG nach modernen unternehmerischen Grundsätzen geführt, denn wir wollen unsere optimalen Zukunftsperspektiven in Erfolg umsetzen!

Im motivierten Team der Anlagen-Management Filiale Mitte in Olten, bieten wir Ihnen als

## Projektleiter/in Bahnanlagen

die Möglichkeit, in einer interessanten Funktion diesen Prozess mitzugestalten.

### • Ihre Aufgabe umfasst ...

... das selbständige Leiten von multidisziplinären Projekten im Bahnbau. In den verschiedenen Phasen der sehr anspruchsvollen Projekte (Vorprojekt / Bauprojekt / Plangenehmigungsverfahren / Ausführung) koordinieren und leiten Sie die Projektmitarbeiter/innen der verschiedenen Sparten. Mit dem Fokus der Kundenorientierung sind Sie während der gesamten Projektdauer für die Qualität, die Wirtschaftlichkeit und die Termine verantwortlich.

### • Sie bringen mit ...

... eine Hochschul- oder Fachhochschulausbildung in technischer Richtung und Erfahrung in der Realisierung von komplexen Bauvorhaben.

### • Wir bieten Ihnen ...

... die Möglichkeit Ihre Team- und Kommunikationsfähigkeit, Ihre soziale Kompetenz, Ihre Selbständigkeit und Eigeninitiative in dieser anspruchsvollen und vielseitigen Tätigkeit voll zur Geltung zu bringen. Ihre zusätzlichen Stärken sind ergebnisorientiertes und kreatives Denken sowie die Fähigkeit, auch unter Belastung komplexe Probleme systematisch zu lösen.

Möchten Sie mehr über diese interessante Stelle erfahren? Herr Andreas Fischer, Coach Bahnanlagen, (Tel. 0512 29 64 20 oder eMail [andreas.fischer@sbb.ch](mailto:andreas.fischer@sbb.ch)) freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: SBB Personaldienst I-PE, Herrn B. Leimgruber, Bahnhofstrasse 22, 4600 Olten.

Unsere Stellen und Angebote im Internet: <http://www.sbb.ch>



Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## Verkehrsingenieur/in

Als Projektleiter/in sind Sie verantwortlich für die Planung von Strassenprojekten und Verkehrsanlagen, erstellen Verkehrskonzepte, bearbeiten Wettbewerbe, beantworten verkehrstechnische Fragen und helfen bei der Akquisition mit.

### Wir erwarten

- Ausbildung als Verkehrsingenieur/in HTL
- Praxis im Verkehrsingenieurwesen
- kommunikative Persönlichkeit
- gute CAD-Kenntnisse

### Wir bieten:

- selbständige Arbeitsweise
- modern ausgestatteten Arbeitsplatz
- kollegiale Atmosphäre in kleinem Team
- Entwicklungsmöglichkeiten

Bei Interesse senden Sie bitte Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

### Moor Hauser & Partner AG,

Bauingenieure und Planer

Gutenbergstrasse 14, 3011 Bern.

Auskünfte erteilt Ihnen gerne HR. Schlecht unter Tel. 031/387 80 86.

Eine Übersicht über unsere Tätigkeiten finden Sie auch unter [www.moorhauser.ch](http://www.moorhauser.ch)



Wir suchen nach Vereinbarung eine/n jüngere/n

**Bauingenieur/in ETH/HTL, sowie**

**Tiefbauzeichner/in**

mit Computer- resp. CAD-Erfahrung für die Bearbeitung von anspruchsvollen Projekten im konstruktiven Hochbau. Mitarbeit im Immobilien- oder Sekretariatsbereich möglich.

**Jäger & Partner Bauingenieure AG**, Soodstrasse 53, 8134 Adliswil, Tel. 01/711 80 11, bauing@jpbi.ch

## Stellengesuche

Erfahrener selbständiger **Architekt ETH** bietet für Projektierung, Zeichnung (CAD) und Ausführung Hilfe an. Übernimmt auch: 3D-Visualisierung, Homepagegestaltung, Übersetzung von D in F. Telefon 01/273 30 90

**Bauingenieur HTL**, 31, CH, D/E/F/S, in ungekündigter Stellung, Erfahrung im allg. Tiefbau, spez. Tiefbau und Wasserbau, sucht eine Stelle im Ausland für Bauleitungs- od. Bauführungsaufgaben, vorzugsweise in oben erwähnten Arbeitsgebieten, jedoch auch bereit für Neues. Zuschriften unter Chiffre 120692 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

Überlastet!?

### Ausschreibungen – Submissionsunterlagen Kostenvoranschläge – Bauleitungen

Spezialisiertes Team mit guten Referenzen, Dipl. Architekt HTL, Dipl. Bauleiter, hat kurzfristig freie Kapazität.

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 120305 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich

## Diverses

**KONZEPTE – ENTWÜRFE – STUDIEN** übernimmt Architekt SIA Erfahrung, Wettbewerbserfolge: STÄDTEBAU, VERWALTUNGEN, SPITÄLER, SCHULEN, WOHNUNGEN, SPORTPLÄTZE, AUSSTELLUNGEN, AUSSENÄUßER, VER-, ENTSORGUNGSANLAGEN etc. KONTAKTAUFNAHME unter Chiffre SIA 120319 bei Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

Zu kaufen gesucht:

### Occasions-Lichtpausmaschine

für kleine Kopiermengen

Angebote an:

**Wikli+Hösli AG**, Ingenieurbüro, 8873 Amden

Tel. 055/611 16 25, Fax 055/611 16 10

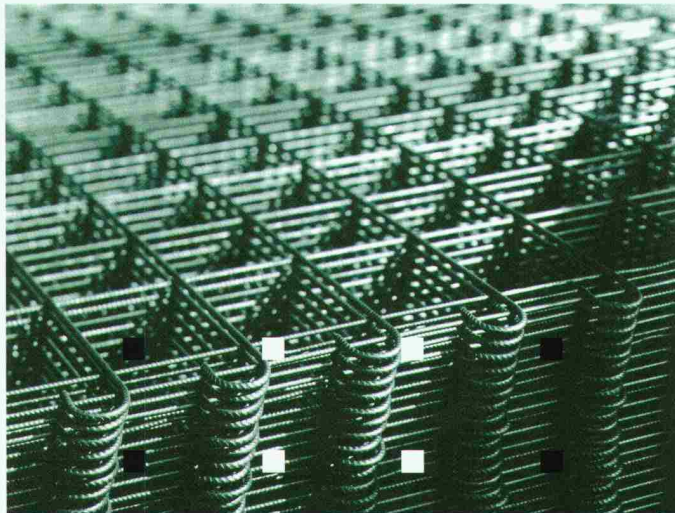
### AlpTransit Gotthard AG

#### Publikation Ausschreibung Prüfingenieurmandat Uri



1 Auftraggeber	AlpTransit Gotthard AG Zentralstrasse 5 CH-6003 Luzern  Tel.: 041-226 06 06, Fax: 041-226 06 00
2 Vergabeverfahren	Offenes Verfahren
3a Ort der Ausführung	--
3b Gegenstand	Ein Prüfingenieurmandat für die Sicherheitsorientierte Prüfung (SIOP) von Kunstbauten (Brücken und Unterführungen): • Offene Strecke Uri: 3 Objekte Unabhängige Prüfung mit Prüfbericht der Projekte bezüglich Normenkonformität, Konstruktion, Sicherheits- und Nutzungsplan, Statik inkl. Foundation, Gebrauchstauglichkeit, Ausführungskonzept, Kosten und Sicherheit für die Phasen – Phase 1: Auflageprojekt – Phase 2: Bauprojekt – Phase 3: Ausschreibungsunterlagen – Phase 4: Ausführungsprojekt – Phase 5: Bauausführung – Phase 6: Dokumentation
3c Lose	Ein Los
4 Ausführungstermine	Beginn ab August 2000
5 Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften	--
6a Frist für die Einreichung des Angebotes	10. Juni 2000 (Poststempel A-Post)
6b Adresse zur Einreichung des Angebotes	AlpTransit Gotthard AG Ref: Prüfingenieurmandat Uri Zentralstrasse 5 CH-6003 Luzern
6c Sprache des Angebotes	Deutsch
6d Bezug der Ausschreibungsunterlagen, Auskünfte zum Verfahren	Die Unterlagen können schriftlich mit Brief, per Fax oder per E-Mail bestellt werden bei: BSB + Partner, Ingenieure und Planer Ref: Prüfingenieurmandat Uri, Leutholdstrasse 4, 4562 Biberist • Fax: 032-671 22 01 • E-Mail: biberist@bsb-partner.ch Fragen zur Ausschreibung sind schriftlich bis spätestens 10. Mai 2000 zu richten an: AlpTransit Gotthard AG W. Schneebeil Zentralstrasse 5 CH-6003 Luzern • Fax: 041-226 06 00
6e Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Beträge	Keine
8 Sicherheiten für das Angebot:	Keine
9 Zahlungsbedingungen	Rechnung in CHF / Zahlungsfrist 60 Tage
10 Eignungskriterien	– Abgeschlossenes Bauingenieurstudium mit Diplom oder gleichwertigem Fähigkeitsausweis, sowie Erfahrung in Statik und Konstruktion bei Brücken, Unter- und Überführungen • Chef-Prüfingenieur: > 5 Jahre Erfahrung • Stv.-Prüfingenieur: > 3 Jahre Erfahrung – Persönliche, leitende Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Bauwerken ähnlich wie ausgeschriebene Objekte • Mind. 3 Objekte – Leistungsfähige und moderne Statik-Software für Stabstatik, Platten, Schalen und Baugrundstatik (Foundation) – Unabhängigkeit gegenüber Projektverfassern und Unternehmen – Eigenes eingeführtes und mit Erfolg umgesetztes Q-System oder ISO-Zertifikat – Organisatorische Leistungsfähigkeit
11a Zulässigkeit von Teilangeboten	nicht zulässig
11b Zulässigkeit von Varianten	--
12 Ausschreibungsgrundlage	Verfahren nicht nach WTO / GATT-Übereinkommen
13 Verhandlungen	werden vorbehalten
14 Sonstige Angaben	--
<b>Resumé en français</b> 3b Objet	Un mandat d'ingénieur de contrôle pour le contrôle orienté sur la sécurité des œuvres de génie civil (ponts et passages souterrains): • Tracé ouvert Uri: 3 objets Examen indépendant des projets avec rapport de contrôle. Le contrôle doit porter sur la conformité de la construction avec les normes, sur la construction, les plans de sécurité et d'exploitation, la statique (avec les fondations), l'aptitude pour l'exploitation, le concept d'exécution, les coûts et la sécurité durant les phases suivantes – phase 1: projet de mise à l'enquête public – phase 2: phase projet définitif – phase 3: phase appel d'offres (soumission) – phase 4: projet d'exécution – phase 5: phase des travaux – phase 6: phase dossier de l'ouvrage exécuté
6a Délai pour le dépôt de l'offre	le 10 juin 2000 (Envoyé par courrier A, date de la poste)
6d Réception des formulaires de soumission, informations sur la procédure	Les documents de soumission peuvent être obtenus sur demande écrite (par lettre, fax ou E-Mail auprès de BSB + Partner: adresse voir sous point 6d du texte allemand) en indiquant «Uri». Toute question concernant la procédure d'adjudication doit être adressée par écrit à AlpTransit Gotthard AG, W. Schneebeil (adresse sous point 6d du texte allemand) au plus tard jusqu'au 10 mai 2000.





Plus Werbeagentur AG

## ■ artec 500

### Die Vorteile von artec 500

Einfache Planung

Grosse Nutzbreite, weniger Stösse

Günstig und sparsam

Eine zusätzliche Länge

Einfach und schnell im Handling

Sicherheit und gute Kontrolle dank Schlaufe und Zwillingsrandstäbe

Durch S 500d Stahl höhere Duktilität

Preise, Dokumentationen und Informationen erhalten Sie bei:



**RUWA** Drahtschweisswerk AG  
3454 Sumiswald

Telefon 034 432 35 35  
Telefax 034 432 35 55  
e-mail info@ruwa-ag.ch

# Wer macht was?

## Abdichtungen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.com / www.rascor.com

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttenz, Steg VS, St. Gallen

## Abdichtungs-Engineering

RASCOR Engineering AG,  
8165 Oberweningen  
Tel. 01/857 11 21, Fax 01/857 11 00  
engineering@rascor.com / www.rascor.com  
vorbeugende und sanierende Abdichtungs-  
planung im Hoch-, Tief- und Ingenieur-  
Spezialtiefbau, Weisse Wanne Konzepte

## Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsen  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
www.impbauteil.ch

## Akkreditiertes Baustoffprüflabor

VersuchsStollen Hagerbach AG  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
www.vsh-ag.ch / e-mail: vsh@vsh-ag.ch  
VSH Baustoffprüflabor AG, 6454 Flüelen  
Tel. 041/872 09 71, Fax 041/872 09 70

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Akustik

Imhof Akustik, Ing.-Büro, 9042 Speicher  
Internet www.imhof-akustik.ch  
Tel. 071/340 00 20, Fax 071/340 00 21

## Altlasten

BMG ENGINEERING AG  
(s. anal. Labor)  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22  
Internet: http://www.bmgeng.ch  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Analytisches Labor

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen  
BMG UMWELTLABORS  
(s. Altlasten)  
Chemische Analytik, Probenahmen,  
Ökotoxikologie, Verfahrenstechnik  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/732 92 11  
Internet: http://www.bmgeng.ch  
BODEN & WASSERUNTERSUCHUNGEN  
IMP Analytik (s. Umweltanalytik)

## Anker/Nagelwände/ Mikropfähle

SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG  
8050 Zürich, Schaffhauserstrasse 372  
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14  
www.spaltenstein-bau.ch

## Ankerstahl

Gewinderolltechnik auf Stahl S 500/S 900  
Edelstahl glatt – gerippt, Ankertechnik  
AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafen, Telefon 026/494 20 44,  
Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

## Ankerstangen

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16  
VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/423 04 20  
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

## ArchiCAD/Bauadmini- stration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten  
wir Sie unverbindlich.  
IDC AG, L. Desserich,  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79  
www.idc.ch / E-Mail: mail@idc.ch

## ArchiCAD General- distribution Schweiz

ArchiMedia Schweiz AG, Tel. 01/456 16 16  
Raffelstr. 29, 8045 Zürich, Fax 01/456 16 60  
www.archi-media.ch, office@archi-media.ch

## Architekturmodelle

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37  
SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57

## Architektur-Visualisierung

ARCHITRON-Zürich  
Architektur und Künstliche Welten  
Tel. 01/350 78 08, Internet: www.architron.ch  
BUSINESS IMAGES AG  
www.businessimages.ch  
3D-Modelle: www.archimodel.com  
Badenerstr. 26, 5413 Birnenstorf (AG)  
Tel. 056/210 1200, Fax: 056/210 1204  
ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23  
MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: www.visualisierung.ch  
VIFIAN+ZUBERBÜHLER AG, 8904 Aesch  
www.vzag.ch info@vzag.ch  
Tel. 01/737 38 11

## Architektur-Visualisierung und Web-Publishing

drei A Architekten, 8706 Meilen  
Tel. 01/793 11 77, www.drei-a.ch

## Armierungsnetze und Distanzkörbe

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Asbestentfernung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## AutoCAD D von V+Z

Gesamtlösungen mit AutoCAD ADT/LT2000  
www.vzag.ch info@vzag.ch  
Tel. 01/737 38 11

## Baugrunduntersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Baukühlung/-lüftung Brandschutz im Tunnel

Deutsche Montan Technologie GmbH  
Am Technologiepark 1  
45307 Essen (Deutschland)  
Tel. +49 201/172-1483,  
Fax +49 201/172-1735  
e-mail: Schlott@dmtd.de



# Wer macht was?

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologien Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Baustoffprüflabor

EUB Prüflabor für Erdbau, Umwelt  
und Baustoffe  
Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern  
Tel. 031/332 81 52, Fax 031/331 18 53

## Bauteilbörse Zürich

Secondhand-Bauteile aller Art, vom  
Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden  
Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf  
www.btb.ch, Tel. 01/306 90 90, Fax 91

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj./Baul. von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Altdorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bauwerkserhaltung

**Bauerneuerung**  
KWH Bautechnologen AG  
Technopark Zürich, Tel. 01/445 19 19  
• Zustandsanalysen • Potential-/  
Korrosionsmessungen • Expertisen  
• Statik • Projektierung • Bauleitung/GS

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bauteil AG,  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG  
8050 Zürich, Schaffhauserstrasse 372  
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14  
www.spaltenstein-bau.ch

## Betonsanierungen

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttentz, St. Gallen

SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG  
8050 Zürich, Schaffhauserstrasse 372  
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14  
5200 Brugg, Sommerholdenstrasse 74  
Tel. 056/441 40 20, Fax 056/441 40 23  
4600 Olten, Ziegelfeldstrasse 12  
Tel. 062/212 12 69, Fax 062/212 12 63  
www.spaltenstein-bau.ch

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

VSL [Schweiz] AG, 3421 Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/423 04 20  
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

## Brandschutz Brandabschottungen

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Brand- und Wasserschadensanierung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Briefkastenanlagen

Kehrer Metallbau AG, 4123 Allschwil  
Tel. 062/481 81 81, Fax 061/481 25 84

## CAC/CAM für Stahl, Glas, Dach+Wand, Holz: bocad-3d

Integriertes CAD- und AV-System von  
bocad-Software GmbH, Am Umweltpark 7,  
D-44793 Bochum, Tel. 0049/234/65078  
Fax 65079, www.bocad.de

## Cofratol-Rohre

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers,  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

## Elite NT auf PC MesserliCAD BAUAD/NAKA/EKP FIBU/DEBI/KREDI/LOHN

Branchenspezifische Software für Architek-  
ten, Bauingenieure, Elektro-Installateure/  
-Planer. Integrales CAD, Bauadministration,  
Devisierung mit Kostenkontrolle.  
Auftragsbearbeitung, Nachkalkulation,  
Fibu, Debi, Kredi, Lohn.  
Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über  
6000 Installationen IN DER SCHWEIZ.  
ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK  
Pfädackerstrasse 6, CH-8957 Spreitenbach  
Tel. 056/418 38 00, Fax 056/418 39 00  
E-Mail: info@rmi.ch, Internet: www.rmi.ch  
mit Filialen in Basel, Bern, Luzern, St. Gallen,  
Bonaduz, Lausanne, Lugano

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99  
3018 Bern  
Tel. 031/998 43 50, Fax 031/998 43 51  
PTO P. Perillo, 5212 Hausen b. Brugg  
Tel. 056/442 12 32, Fax 056/442 25 36  
CDS Basosoft AG,  
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95  
ACOSOF SA, 1870 Monthey  
Tel. 024/471 94 81, Fax 024/471 94 83

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/934 43 11, Fax 01/934 34 77

## CAD Bauinformatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADDy für Hoch- und Tiefbau: GEP • GIS  
• Strasse • Architektur, europaweit über  
80 000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35  
www.lingWare.ch / www.CADDy.ch

## CAD Speedikon, Strakon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Bau-  
branche. Gesamtlösungen im Bereich  
Architektur, Ingenieurwesen und Facility  
Management. Flash, Fenas und Econ-PP  
für statische (und dynamische) Berechnun-  
gen. Alle Software-Module sind auf PC unter  
Windows NT oder UNIX verfügbar.

WALDER+TRÜB ENGINEERING AG  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06  
http://www.rzw.ch

## cadwork

CAD für Bauingenieure  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/278 90 10, Fax 061/278 90 20

## CAD, Scanning-Service

aller Plan- und Dateiformate  
CAD DATATECH AG, Gewerbestr. 25,  
4123 Allschwil  
Tel. 061/486 66 60, Fax 061/486 66 99

## CAD-Zeichnungsbüro/ Architektur

Projekt-, Ausführung- und Detailpläne  
auf CAD ALLPLAN  
Georg Kundert – AGP, 8773 Haslen  
Tel. 055/644 16 34, Fax 055/644 31 72

## CAD-Zeichnungsservice

Bauingenieurpläne im Hoch- und Tiefbau auf  
ALLPLOT, Wüthrich AG, 3550 Langnau  
Tel. 034/402 15 22, Fax 034/402 15 42

## CONSENS Facility Management

Planung u. Ausführung von Gesamtlösungen  
Bestandserfassung und Pflege  
CONSENS Talgut-Zentrum 25, 3063 Ittigen  
Tel. 031/921 74 31, Fax 031/921 25 37  
E-mail: mil@burkhalterag.ch

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Expertisen an beschich- teten Metallfassaden

Ausschreibungen und Beratungen  
M. Harzenmoser; Schützenwiesweg 4,  
9240 Uzwil  
Tel. 071/951 76 76, Fax 071/951 58 13

## Facility Management ALLFA, X-World und AutoFM

Beratung und Realisierung von Lösungen für  
den Gebäudeverwalter und Facility  
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Feng Shui-Beratungen

Schweiz. Institut f. Europäisches Feng Shui  
Tel. 01/881 79 88, Fax 01/881 79 87

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82  
4587 Aetlingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## GIS

INTERGRAPH [SCHWEIZ] AG  
Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19  
Geographische Informationssysteme  
(Erfassung, Verwaltung)  
Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau

## Gussasphalt/Abdichtungen Bauunternehmung/Holzbau

Keller + Co. AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/271 36 33, Fax 01/272 40 13  
http://www.kellercoag.ch

## Hebe- und Verschiebetechnik

HEBAG AG, 8405 Winterthur  
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45  
ITEN Gebäudeverschiebung + Hebetechnik  
6315 Oberägeri www.itenbau.ch  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55  
VSL [Schweiz] AG, 3421 Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/423 04 20  
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

## Industriewartung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Informatik

INTERGRAPH [SCHWEIZ] AG  
Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19  
Anlagenplanung, -bau und -betrieb  
Geographische Informationssysteme  
(Erfassung, Verwaltung)  
Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau

## Infrarot Thermographie Vorsorgliche Instandhal- tung

Entdeckung von thermischen und  
mechanischen Defekten.  
Cibis GmbH, Tel. 062/892 22 46

## Injektionen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.com / www.rascor.com  
SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttentz, St. Gallen

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweissschwerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kellerfensterzargen und Kellerfenster

RUWA Drahtschweissschwerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Klebebewehrungen

AVT AG, Mariahilfstrasse 51, 1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttentz, St. Gallen



# Wer macht was?

**SPALTENSTEIN HOCH+TIEFBAU AG**  
8050 Zürich, Schaffhauserstrasse 372  
Tel. 01/316 11 11, Fax 01/316 12 14  
www.spaltenstein-bau.ch

**STAHLTON AG**  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

**Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau,**  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Lärmbekämpfung und Akustik

**MEYER & SCHALTEGGER AG**  
9000 St. Gallen, Singenbergstrasse 18,  
Tel. 071/223 78 08, Fax 071/223 39 42

## Lärmmessungen

**Planteam GHS AG**  
6203 Sempach-Station  
Tel. 041/467 25 13, Fax 041/467 16 60  
e-mail: ghs@planteam.ch/www.planteam.ch

## Lärmschutz

**SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG**  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektiertung, Schallschutzanlagen,  
Messungen

**SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,**  
8304 Wallisellen, Tel. 01/839 65 50  
www.siegfried-keller.ch  
laermenschutz@siegfried-keller.ch

## Lärmschutz/Schallschutz

**HBTISOL AG, 5620 Bremgarten**  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18  
www.laermenschutz.ch; Email info@hbtisol.ch

## Lüftungs- und Klimakomponenten

**Hesco (Schweiz) AG**  
Walderstr. 125, 8630 Rüti/ZH  
Tel. 055/250 71 11, Fax 055/ 250 73 10  
www.hesco.ch, E-mail: hesco@hesco.ch  
Luftdurchlässe, Linear- und Konvektorengitter,  
Brandschutzklappen, Volumenstromregler,  
Deckenkühlelemente, Laborlüftungssysteme

## Materialprüfung

**LPM AG, 5712 Beinwil am See**  
Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

## Mauerentfeuchtungen

**RASCOR International AG,**  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten.  
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer  
Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00

**SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,**  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttenz, Sleg VS, St. Gallen

## Metall-Normtüren

**BRANDER AG, 8162 Steinmaur**  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Natursteine

**Eckardt Natursteine AG**  
Natursteinlieferungen und -arbeiten  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiaherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch  
J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/3784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Natursteinfassaden

**Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,**  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiaherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

## Neutralisation

**PANGAS, Postfach, CH-6002 Luzern**  
Tel. 041-319 95 00, Fax 041-319 97 50  
http://www.pangas.ch, E-Mail: info@pangas.ch

## Pfahlprüfungen

**DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA**  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91  
**GEOTEST AG**  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Poggenpohl Group (Schweiz) AG Küchen + Bäder

Schachenhof 4, 6014 Littau  
Tel. 041/250 75 75, Fax 041/250 75 76

## Potentialfeldmessungen Qualitätssicherung

**ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,**  
Beratende Bauingenieure SIA USIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

**GEOTEST AG**  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

**IMP Bauteil AG**  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Quellfassungen

Quellfassungen, Brunnstuben  
**O. Wyss AG, 3537 Eggwil**  
Tel. 034/491 21 11, Fax 034/491 21 10

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
**BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon**  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

**HBTISOL AG,**  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

## Schreinerei, CNC, Formenbau

**Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol**  
Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

## Schulungen Kurse CAD

**VIFIAN+ZUBERBÜHLER AG, 8904 Aesch**  
AutoCAD/LT/ADT/V+Z Bau/3D Studio VIZ  
Einzel- und Firmenschulung, Kurse,  
Workshop, www.vzag.ch info@vzag.ch  
Tel. 01/737 38 11

## Schwimmbadplanung und -bau

**Vivell & Co AG, 4616 Kappel SO**  
Tel. 062/216 45 25, Fax 062/216 40 59

## Spielplatzgeräte

**HAGS Oeko-Handels-AG,**  
Spielplatzeinrichtungen  
Schuppsstrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21  
www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Spritzbeton

**LAICH SA, 6670 Avegno**  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

**SikaBau AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich,**  
Tel. 01/436 49 00, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Kirchberg BE, Kriens,  
Meyrin/Satigny, Muttenz, Sleg VS, St. Gallen

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

**RUWA Drahtschweisswerk AG,**  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Stahlfaserbeton

**Dramix®-Stahldrahtfasern ISO 9001 für**  
• Spritzbeton im Tunnelbau  
• Fels- und Baugrubensicherungen  
• Bodenplatten und Überzüge  
• Wohnungsbau, Betonfertigteile  
**Bekaert (Schweiz) AG, 5400 Baden**  
Telefon 056/221 56 60,  
Telefax 056/221 56 66

**FINIBATI AG, Bahnhofplatz 9, 2502 Biel**  
Tel. 032/327 25 60, Fax 032/327 25 67

## Strassenbaulabor

**EMPA Dübendorf, CH-8600 Dübendorf,**  
Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen  
Tel. 01/823 55 11, Fax 01/821 62 44  
www.empa.ch/abt 113

**IMP Bauteil AG,**  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Strömungsberechnungen/ CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
**AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAEIN,**  
Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich,  
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

## Taucherarbeiten/Wasser- bauarbeiten

**WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich**  
Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Trennwände

Leicht verstellbare Blätter-Trennwände  
**TREWAG AG, Industriestrasse 1,**  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85  
www.trewag.ch, E-Mail: info@trewag.ch

## Trennwände, Kabinen- anlagen, Hallenbüros, Stellwände mit Vitrine

**CHRISTEN + PARTNER AG, 4461 Bökten**  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83  
Internet: www.christen-partner.ch  
E-Mail: christen-partner@datacom.ch

## Treppen

**COLUMBUS-TREPPEN AG**  
9245 Oberbüren,  
Telefon 071/955 96 00,  
Telefax 071/955 96 60,  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Trocknungs-Service

**BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,**  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Umweltanalytik

**BACHEMA AG,**  
(s. Analytisches Labor)  
**BMG UMWELTLABORS**  
(s. Analytisches Labor)  
**IMP Analytik**  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
www.impbautest.ch

## Umweltverträglichkeits- prüfung

**GEOTEST AG**  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling

Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-,  
Eternit- und Kunststoffrohren  
bis ø 1200 mm/ bis 150 m Länge  
**TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon**  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaska EDM

Electronic Document Management:  
Standortunabhängige Daten- und Projekt-  
Verwaltung, Archivierung und Workflow.

**Nemetschek FIDES & Partner AG**  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

**MATHYS – AGV, Technopark Zürich**  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

**AVT Anker + Vorspanntechnik AG,**  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

**FREYSSINET AG, 8306 Brüttisellen,**  
Tel. 01/834 00 36, Fax 01/834 00 38

**STAHLTON AG**  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

**VSL (Schweiz) AG, 3421 Lyssach**  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/423 04 20  
www.vsl-intl.com, e-mail: fa@vsl-schweiz.ch

## V+Z Architectural Desktop

**VIFIAN+ZUBERBÜHLER AG, 8904 Aesch**  
(s. AutoCAD von V+Z)

## Wasseraufbereitung/ Abwassertechnik

**Culligan-Zier AG, 8422 Pfungen**  
Tel. 052/315 38 21, Fax 052/315 28 04

## Wasserfassungen

**O. Wyss AG (s. Quellfassungen)**

## Wärmepumpen

**Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln**  
Netzbodenstr. 23c,  
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

## Zeichnungsbüro

Plan- und Detailbearbeitung im Ingenieur-  
Hochbau/Devisierung,  
**Jürg Wichser – Bautechnisches Büro,**  
Bahnstrasse 41, 8400 Winterthur  
Tel. 052/232 94 54, Fax 052/213 01 41